Department of Justice Canada

Ministère de la Justice

Canada

Access to Information and Privacy Coordinator 275 Sparks Street, 9th Floor Ottawa, Ontario K1A 0H8

Telephone: (613) 952-8361 Facsimile: (613) 957-2303

PROTECTED B

Our file: A-2013-00229 / AK

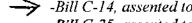
May 21, 2013

Mr. François Lareau 55-890 Cahill Dr. W. Ottawa, Ontario K1V 9A4

Dear Mr. Lareau:

This letter is further to your request of April 30, 2013, filed under the Access to Information Act to obtain:

English and French version of clause by clause analysis of Bills, amending the Criminal Code, sent to the House of Commons Justice Committee during the 40th Parliament, 2nd Session (26 Jan 09-30 Dec 09) by the Department of Justice Canada and that were eventually assented to. My research indicates the following bills:



→ Bill C-14, assented to, 23 June 2009, Chapter 22 of 2009 Statues of Canada; and -Bill C-25, assented to, 22 Oct 2009, Chapter 29 of 2009 Statues of Canada.

I am pleased to enclose all the documents relevant to your request, which are released in their entirety (141 pages on CD).

This completes our processing of your request. If you have any questions concerning the above, do not hesitate to contact Abir Khalil at 613-948-6081 or AKhalil@justice.gc.ca.

Please be advised that you are entitled to complain to the Information Commissioner concerning the processing of your request within sixty days of the receipt of this notice. In the event you decide to avail yourself of this right, your notice of complaint should be addressed to:

> Office of the Information Commissioner Tower B. Place de Ville 112 Kent Street, 7th Floor Ottawa, Ontario K1A 1H3

Sincerely,

SIGNATURE BLOCKED FOR PRIVACY REASONS

Francine Farley Coordinator